



Amtsblatt der Gemeinde

# Kirchzarten

46. Jahrgang  
Donnerstag,  
den 19. Juni 2014  
Nummer 25

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## acoustic five

Jazz, Soul und Pop aus verschiedenen Jahrzehnten

28. Juni 2014 | 19 Uhr  
Innenhof der Talvogtei

Rebecca Hahlbrock | *Gesang*  
Conny Goldschmidt | *Akkordeon*  
Claudius Heitz | *Gitarre*  
Winni Trenkle | *Bass*  
Tobias Hahlbrock | *Schlagzeug*



dreisam  
Klein Kunst Bühne  
Burg

Einlass ab 18 Uhr, die Landfrauen bewirten

Eintritt: 14 Euro  
Schüler, Studenten, Behinderte, Arbeitslose: 9 Euro  
freie Platzwahl

Vorverkauf: Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,  
Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980

Reservierungen für die Abendkasse:  
[dreisam@petra-zentgraf.de](mailto:dreisam@petra-zentgraf.de)

 Sparkasse  
Hochschwarzwald

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	19222
<b>Ab 22.03.2014 ist diese Rufnummer außerhalb des Stadtkreises Freiburg nicht mehr ohne Vorwahl zu nutzen.</b>	
<b>Ab 22.03.2014</b>	<b>0761/19222</b>
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

#### April

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal:

**19.06. Jahn-Apotheke**  
Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,  
Tel 0761/703920

**20.06. Littenweiler-Apotheke**  
Römerstr. 1, 79117 Freiburg,  
Tel 0761/69675051

**21.06. Dreikönig-Apotheke**  
Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg,  
Tel 0761/75755

**22.06. Apotheke im ZO**  
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg,  
Tel 0761/888797

**23.06. Bären-Apotheke**  
Hirschenwg 6, 79252 Stegen,  
Tel 07661/931777

**24.06. Bären-Apotheke**  
Hirschenwg 6, 79252 Stegen,  
Tel 07661/931777

**25.06. Zähringer-Apotheke**  
Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter,  
Tel 07660/1555

**26.06. Bromberg-Apotheke**  
Talstr. 20, 79102 Freiburg,  
Tel 0761/700000

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr**

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do.	von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr.	ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal	
Dr. Ruffly	07661/57 64

### Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

<b>Gemeindeverwaltung Kirchzarten</b> Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr	
<b>nachmittags</b> Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Bürgerbüro Hauptstraße 24</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Bauamt Hauptstraße 24</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Öffnungszeiten EWK</b> Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr
<b>Tourist-Info Dreisamtal</b> <b>Öffnungszeiten</b> Montag bis Freitag	09:30 - 13:00 Uhr
<b>Kinder- und Jugendbüro:</b> Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Jugendzentrum Que Pasa:</b> Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz Buchenbach	
Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

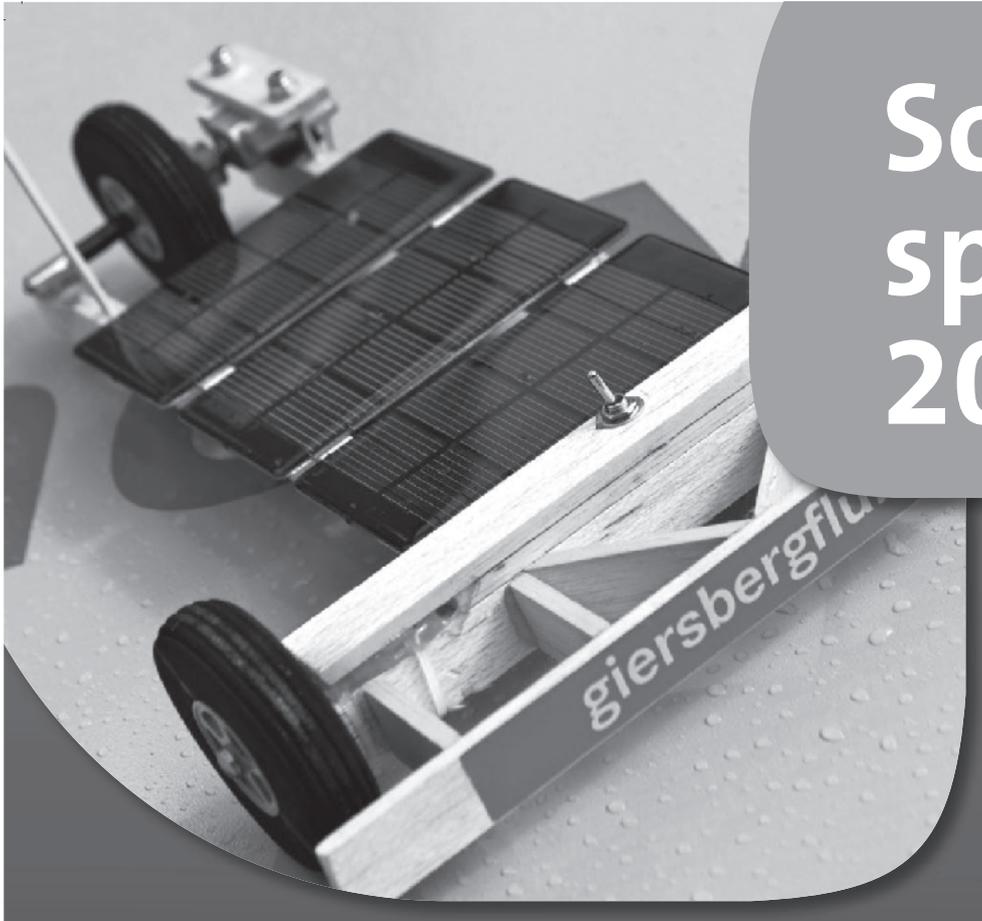
Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum Dreisamtal,	Tel. 07661 61853
---	------------------

### Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

### Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b>	07661/391-114



# Solar-sprint 2014

## Gesucht: die pfiffigsten Ideen!

Das große Rennen startet am 23.07.2014  
Informationen und Anmeldung bei der EWK.



Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten  
[www.ewk-gmbh.de](http://www.ewk-gmbh.de) • Telefon 07661 393 - 50



# Kirchzarten + Mountainbike *ua klar!*

## **MTB-Touren mit Radler-Hock am**

**Sonntag, 22.06.2014, Sportstadion Kirchzarten**

Es werden 6 geführte Touren über verschiedene Streckenlängen und Schwierigkeitsgrade mit Start und Ziel am Sportstadion Kirchzarten angeboten.

Startzeiten:

Tour 6, 110 km um 08:00 Uhr; Tour 5, 80 km um 08:30 Uhr

Tour 4, 70 km um 09:00 Uhr; Tour 3, 50 km um 09:30 Uhr

Tour 2, 40 km um 10:00 Uhr; Tour 1, 30 km um 10:30 Uhr

**Anmeldung über den Anmeldebutton "Kirchzarten + Mountainbike - na klar!" in der rechten Spalte auf der Homepage [www.ultra-bike.de](http://www.ultra-bike.de)**

Natürlich sind Wanderer, Walker und alle Mountainbike-Freunde (auch ohne Bike) genauso herzlich beim Hock am Sportstadion willkommen. Wir freuen uns sehr auf Ihr/Euer Kommen!

Eure Ski- und Radabteilung des SV Kirchzarten





## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, 24. Juni 2014, 18.30 Uhr, findet im „Raum des Gastes“, Kurhaus, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Kindergartenbedarfsplanung 2014/2015
3. Sportverein Kirchzarten - Sanierung Dusch- und Umkleidegebäude / WC's und zusätzliche (Bau-) Leistungen - Entwurfspräsentation mit Kostenberechnung
4. Einführung Neues kommunales Haushaltsrecht  
– Festlegung auf das Verfahren dvv.finanzen, SMART

5. Ersatzbeschaffung Ladekran für MAN LKW
6. Kindergarten Zarten – Anschaffung eines Bauwagens als Fachbereichsraum für Naturpädagogik - Auftragsvergabe Bauwagen nach VOL
7. Altes Rathaus Zarten - Umnutzung ehem. Ortsverwaltung, Schaffung von Vereinsräumen  
II. BA Fassadensanierung mit Außenanlage / Auftragsvergabe Gewerke
8. Ersatzneubau Brücke über den Rotbach hinter der Tarodunumschule - Auftragsvergabe
9. Bauvoranfrage  
Änderung Dachterrasse zu Wintergarten in Aluminium-Glas-Konstruktion, Feldbergstraße 22
10. Stellungnahme zu Bauanträgen

- a. Errichtung eines beheizbaren Kindergartenwagens als Fachbereichsraum für Naturpädagogik für den bestehenden Kindergarten Zarten, Zardunastraße 16
  - b. Aufstellen von 2 Stelen als Werbeanlage, Stegener Straße 10
  - c. Abbruch Doppelhaushälfte und Neubau einer Doppelhaushälfte, Im Gässle 3
11. Fragen und Anregungen der Bevölkerung
  12. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



### Schalampi-Dinner der Bürgerstiftung

... und zum Dritten! Stiftungs-Vorstand Roswitha Freykowski gratulierte Petra Zentgraf zum gelungenen Coup. Auch das zufriedene Gesicht des charmanten Auktionators Tobias Janz, eingerahmt von den Stiftungs-Vorständen Sabine Beck und Stefan Sauer, lässt auf einen äußerst erfolgreichen Verlauf der Auktion schließen. Nach der Premiere im letzten Jahr wurde das Schalampi-Dinner der Bürgerstiftung Kirchzarten dieses Jahr zum zweiten Mal versteigert. Diesmal im Rahmen des Sommerkonzerts des Musikvereins Kirchzarten im voll besetzten Innenhof der Talvogtei. Und ganz getreu dem Konzertmotto „Let's Swing“ schaukelten sich die Preise für das begehrte Dinner nach oben. Am Ende waren es nur noch zwei: Petra Zentgraf und ein Telefonbieter, der den Wunsch äußerte, anonym zu bleiben, aber dem Stiftungs-Vorstand bekannt ist, lieferten sich einen spannenden Wettstreit. Für stolze 1.200 Euro erteilte Tobias Janz dann den Zuschlag. Doch im Eifer eines grandiosen Finales ging ein weiteres Gebot des Telefonbieters im tosenden Applaus des Publikums unter. Frau Zentgraf nahm das Missverständnis sportlich und erhöhte im Nachhinein auf 1.300 Euro, was auch den Telefonbieter zufrieden stellte. Er hätte nach dem nächsten Gebot sowieso sein Limit erreicht. Jetzt kann sie sich auf ein viergängiges Menü für acht Personen in der Großen Stube freuen, garniert mit Geschichte und Geschichten rund um die Schalampi. Der Stiftungs-Vorstand freut sich über 1.300 Euro für die Spendenkasse und macht sich schon mal Gedanken zur Menüfolge.



## GEMEINDENACHRICHTEN

### Ferienvertretung für das Mitteilungsblatt gesucht!

Die Gemeindeverwaltung sucht für folgende Termine mehrere Schüler für das Austragen des Mitteilungsblattes:

- 28. August 2014
- 04. September 2014
- 11. September 2014

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Frau Trescher, unter der Tel. Nr.: 07661/ 393-28.

## Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Pfingstferien vom 10.6.2014 bis 21.6.2014:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 24.6.2014 sind wir wieder zu den regulären

Öffnungszeiten für Sie da.

Unser Online-Katalog ([www.bibliotheken.bw-online.de](http://www.bibliotheken.bw-online.de)) ist auch über die Ferien im Dienst.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Pfingstferien!

## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 10.06.2014 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

Ort: St. Peter Straße

Zeitraum: 9.45 Uhr bis 12.00 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 195

Beanstandungen: 27

Höchstgeschwindigkeit: 47

Kraffahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

## Fundbüro Kirchzarten

1 Schlüsselbund mit 5 Schlüsseln

Fundort: Eichendorffstr.

1 Puppe mit lila Cape

Fundort: Giersberg Spielplatz

1 Fahrradschlossschlüssel

Fundort: Fußgängerzone Brunnen

1 Fahrradschlüssel an einer grünen Kordel

Fundort: Kirchplatz Kirchzarten

1 Haustürschlüssel

Fundort: Giersberg Spielplatz

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.Kirchzarten.de](http://www.Kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.



## Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

### Gottesdienste

**Samstag, 21.6.2014**

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Höchstötter) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 22.06.2014**, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8  
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Höchstötter), kein Kindergottesdienst

### Weitere Veranstaltungen

**Dienstag, 24.6.14**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8  
19.30 Uhr Bibel teilen

**Mittwoch, 25.6.14**

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

**Donnerstag, 26.6.14**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8  
19.30 Uhr Abendgebet

### Senioren Ausflug

Am **Mittwoch, 25. Juni 2014** fahren wir mit unseren Senioren – Interessiert sind herzlich willkommen – nach Hinterzarten. Treffpunkt: 13.50 Uhr Oskar-Saier-Haus, 14.00 Uhr Bahnhof Kirchzarten, Informationen und Anmeldung bei R. Freykowski, Tel. 07661/1757

### Anmeldung zur Konfirmation 2015

Für Jugendliche, die im Jahre 2015 im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten konfirmiert werden wollen, d.h. die dann im Sommer 2015 14 Jahre alt sind, ist die Anmeldung für den Konfirmandenunterricht, wenn möglich mit den Eltern, am **Mittwoch 25.06.2014 um 18.30 Uhr** im Gemeinosaal des Evangelischen Gemeindezentrums Kirchzarten in der Schauinslandstr. 8. Wer getauft ist und eine Taufurkunde hat, bringe diese bitte zur Anmeldung mit. Der Konfirmanden-Unterricht ist immer Mittwochnachmittags. Weitere Informationen erhalten Sie im Evangelischen Pfarramt Kirchzarten, ( 07661/62010.

### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,  
**Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren** (im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)  
mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, [www.blaues-kreuz.de/freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/freiburg)

### Konzert:

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Sonntag, 22. Juni 2014, 19.00 Uhr

### Sonaten für Violoncello und Klavier

R. Schumann: Fantasiestücke op. 73  
L. van Beethoven: Sonate g-Moll op.5 Nr.2  
R. Strauss: Sonate F-Dur op. 6

Emanuel Graf, Violoncello  
Ulrike Wirth, Klavier  
Eintritt frei, Spenden erbeten

## Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten

### GOTTESDIENSTE:

**Samstag 21. Juni**

08:00 Giersbergkapelle:  
Eucharistiefeier

**Sonntag 22. Juni -**

**12. Sonntag im Jahreskreis**

10:30 Eucharistiefeier

**Mittwoch 25. Juni**

06:15 Ökumenisches Morgengebet  
in der kath. Kirche

08:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 26. Juni**

18:30 Eucharistiefeier

**Samstag 28. Juni**

08:00 Giersbergkapelle:  
Eucharistiefeier

14:00 Trauung

15:30 Giersbergkapelle: Trauung

**Sonntag 29. Juni**

10:30 Eucharistiefeier ~ Kinder- Jugendchor „Rainbow“- Aufführung eines Singspiels.

### Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr.

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr.

### VERANSTALTUNGEN:

#### Termine im Überblick:

**23.06. Montag**

*Bibel-Teilen* - 19:00 Uhr - Adlerstüble

**25.06. Mittwoch**

*Glaubensgespräche* - 19:30 Uhr - Antonius-saal

**27.06. Freitag**

*Kinder-Jugendchor "Rainbow" Proben* - 15:00 Uhr - Mariensaal

**28.06. Samstag**

*Kinder-Jugendchor - Generalprobe für das Singspiel* 10:00 – 15:30 Uhr- Mariensaal

### Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

## Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

**Samstag, 21.06.2014**

18.00 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 24.06.2014**

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

**Mittwoch, 25.06.2014**

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

**Donnerstag, 26.06.2014**

16.30 Uhr Ministranten-Probe für die neuen Minis

**Freitag, 27.06.2014**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Logo für unsere Seelsorgeeinheit Dreisamtal - Ihre Meinung zählt

In der Kirche sind alle eingereichten Entwürfe für das neue Logo der Seelsorgeeinheit Dreisamtal ausgestellt.

Im Gottesdienst am 29.06.2014 können Sie dann Ihre Stimme für Ihren Favoriten abgeben. Gerne können Sie dies auch einem Gemeindeteam-Mitglied /Pfarrgemeinderat mitteilen. Das Gemeindeteam / der Pfarrgemeinderat wird dann sein Votum abgeben, die Entscheidung wird im Gesamt Pfarrgemeinderat Dreisamtal getroffen.

Schauen Sie sich die unterschiedlichen Logos genau an, achten Sie bei der Beurteilung auf die Symbolik und die Idee. Eventuell können verschiedene Entwürfe zusammengefasst werden. Die handgezeichneten Einreichungen können von einem Grafiker nochmals überarbeitet werden.

An dieser Stelle schon vielen Dank an alle Zeichner und Grafiker für ihre tollen Ideen. Wir sind gespannt welcher Entwurf unser Logo werden wird.

Vielen Dank für Ihre Meinung.



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

**Exkursion für Kinder von 6 bis 12 Jahren: Was lebt im Bach?** (Mirjam Löffler)

Wir untersuchen einen Bach, betrachten gefundene Tiere unter der Lupe und besprechen ihre Lebensweise. Anhand unserer Funde versuchen wir, die Qualität des Gewässers zu bestimmen. Bitte Gummistiefel mitbringen. Nähere Einzelheiten können Sie bei der Kursleiterin unter Tel. 0160-8219466 erfragen.

X11523-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 28.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Unsere Kurse in den Sommerferien:**

**Spannende Mathematik für Klasse 8 der Realschule** (Tanja Lohfink)

Dieser Kurs richtet sich an alle Kinder, die die 8. Klasse Realschule absolviert haben und die mit einem lockeren und entspannten Kurs das Wissen rund um den Mathematik-

stoff der 8. Klasse vertiefen wollen. Das Programm ist so aufgebaut, dass sich zwischen den einzelnen Lerneinheiten interessante Pausen befinden, die sich mit allerlei Kuriosum aus der Mathematik beschäftigen. Dabei ist nicht nur der Kopf gefragt, sondern auch Fingerfertigkeit und Schnelligkeit. Sicherlich werden auch die einen oder anderen Lachmuskeln zum Einsatz kommen. Lasst euch überraschen, wie spannend Mathematik sein kann.

X11814-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer,

Do, 31.7., Fr, 1.8., Mo, 4.8. und Di, 5.8. jeweils von 8 - 10.30 Uhr, 4 Termine

Gebühren bei 4 TN: 63 €, bei 5 TN: 50 €, ab 6 TN: 43 €.

**Spannende Mathematik für Klasse 9 der Realschule** (Tanja Lohfink)

Dieser Kurs richtet sich an alle Kinder, die die 9. Klasse Realschule absolviert haben und mit einem lockeren und entspannten Kurs das Wissen rund um den Mathematikstoff der 9. Klasse vertiefen wollen.

X11815-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Do, 31.7., Fr, 1.8., Mo, 4.8. und Di, 5.8. jeweils von 10.30 - 13 Uhr, 4 Termine, Gebühren bei 4 TN: 63 €, bei 5 TN: 50 €, ab 6 TN: 43 €.

**MS-Powerpoint für Kinder** (Sonja Brüchig)

Du wolltest schon immer Dein Referat mit Powerpoint gestalten oder animierte Einladungen verschicken? Dann bist Du bei uns richtig! Wir experimentieren mit Bildern, Sound und Videoclips, die Du in Powerpoint einbinden kannst. Du lernst, die Folienhintergründe nach Deinem eigenen Geschmack zu gestalten und zu verändern.

X11816-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 16.8., 10 - 12 Uhr, 14 €

Außenstelle Stegen: Goldschmiedekurs Es werden Grundtechniken wie Sägen, Biegen, Löten und Feilen vermittelt. Gearbeitet wird vorwiegend in Silber, nach Wunsch auch in Gold oder anderen Metallen. Die Kurs Teilnehmer können eigene Ideen verwirklichen, nicht mehr getragene Schmuckstücke umarbeiten, vorhandene „Fundstücke“ zu Schmuckstücken weiterverarbeiten.

An einem Wochenende können ein bis zwei Schmuckstücke gefertigt werden. Erfahrungen werden nicht vorausgesetzt. Es ist möglich, Edelsteine und Edelmetall bei Kursleiter zu erwerben. Kursteilnehmer, die in Gold arbeiten wollen, sollten sich bitte mit dem Dozenten telefonisch unter Mobil: 017676385621 in Verbindung setzen.

Die Materialkosten werden im Kurs abgerechnet.

Sa, 28.06., 09.00 - 18.00 Uhr und So, 29.06.14 09.00 - 14.00 Uhr, 2 Termine, 63 €

X20542-S, Kursort zu erfragen bei: Dömland Pierre, Tel: 07661-980890

**Eins, Zwei, Drei - Manege frei!** (Burkhard Bender/Katja Schlappa)

Zwei Sommerwochen gefüllt mit viel Freude am Singen, Jonglieren, Balancieren, Trapezkunststücken und Einradfahren. Ihr könnt Euch ausprobieren als Fakir, Clown, Tiger, Tonnenläufer und was Euch sonst noch einfällt. Eure eigenen Tanz- und Körperkünste haben ihren Platz in unserer Show, die am letzten Tag (Freitag, 17 Uhr) für Eure Eltern, Geschwister und Freunde stattfindet. Wir

helfen Euch, Eure Zirkusnummern mit Gesang, Choreografie und eigener Geschichte selbst zu performen. Mittagessen bitte selbst mitbringen, sowie Sportkleidung. X11813-K, Kirchzarten, Grundschule Sport-halle

Mo, 4.8. - Fr, 8.8. und Mo, 11.8. - Fr, 15.8. jeweils 10 - 15.30 Uhr, 10 Term., 214 €

**Kreative Feriengestaltung - Specksteinkurs für Kinder ab 10 Jahren** (Gerti Pasing)

In diesem Kurs, der an vier Tagen in den Ferien stattfindet, können Kinder erfahren, wie leicht sich Speckstein bearbeiten lässt. Mit Raspeln, Sägen, Schnitzmessern und Schleifschwämmen können erste kleine Skulpturen entstehen. Unter fachlicher Anleitung wird so mancher den kleinen Künstler in sich entdecken. Bitte eine Schürze mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 3 € je Kilo Stein werden im Kurs erhoben.

X11814-B, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum

Mo, 4.8. bis Do, 7.8.14 täglich von 10 - 12.15 Uhr, 4 Termine, 36 €

**Naturwoche für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren** (Mirjam Löffler)

Wir machen Spiele im Wald, basteln, toben, buddeln und vieles mehr. Bitte mitgeben: feste Kleidung, Regenschutz, ein Zeckenmittel, Sonnencreme und ein Vesper. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

X11815-KE, Treffpunkt: Kirchzarten, Schulzentrum, Buswendeschleife

Mo, 4.8. bis Fr, 8.8.14 täglich von 9 - 12 Uhr, 5 Termine, 60 €

**Talent Campus - Das feurige Kochbuch! - Für Kinder im Alter von 10 - 14 Jahren**

(Gudrun Janoschka/Sascha Kärcher/Andreas Reinhardt)

Die leckersten Rezepte aus dem Lehmofen im Freien zubereitet! Vormittags verbringen wir unsere Zeit im Garten, ernten Gemüse, Früchte, sammeln Holz, machen Feuer, mahlen Mehl und kochen gemeinsam leckere Gerichte im Lehmofen, am offenen Feuer oder der Erdgrube. Dabei werden wir jeden Schritt mit einem Foto festhalten. Das Rezept schreiben wir auf und fotografieren dieses ab. So können wir am Nachmittag die Bilder bearbeiten und zu einem Kochbuch zusammenfügen. Verpflegung und Getränke sind inklusive.

X11818-K, Kirchzarten, Kneipp-Kräutergarten am Giersberg

Do, Fr, Sa, Mo, Di, Mi, Do, Fr, 21.8. - 29.8.14, jeweils von 9 - 16.30 Uhr, 8 Termine, gebührenfrei

**Pastellmalerei - Sommer-Wochenendkurs, Maltechnik für Anfänger und Fortgeschrittene** (Thomas Rösner)

Die Pastellmalerei in einer praxisnahen Anwendung der Maltechnik, die sich in der traditionsreichen Trockenmalerei für Hobbykünstlerinnen und -künstler mit und ohne Malerfahrung eröffnet. Wir werden an Beispielen, Techniken auf unterschiedlichen Malgründen, sowie mit verschiedenen Malstiften, arbeiten. Vorkenntnisse keine, die Zielgruppe, - sie sollte nicht nur mit dem Herzen gut sehen, die Magie des Augenblicks gilt für alle. Die Materialliste wird am ersten Termin bekanntgegeben. Für erste Materialkosten ergibt sich ein Beitrag von

7 €. Die Anschaffungskosten für Pastellkreiden, Malgründe und Zubehör betragen ca. 50 € beim Fachhandel.

X11821-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr  
Fr, 29.8., 19 - 21.15 Uhr, Sa, 30.8. und So, 31.8. jeweils von 10 - 14 Uhr, 3 Termine, 65 €

**Hinweis:** In der VHS-Geschäftsstelle liegt das Programm der VHS-Sommerakademie aus, in dem Sie Sommer-Kurse der VHS im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Freiburg und Nördlicher Breisgau finden. Probieren Sie doch etwas Neues aus, entdecken Sie Ihre eigenen kreativen Potentiale und lernen Sie neue Techniken kennen. Wir freuen uns über Ihr Interesse!

**Unsere EDV-Kurse: Excel-advanced** (Boris Livajic)

Die Grundlagen des Einstiegskurses werden kurz wiederholt und vertieft. Darüber hinaus werden weitere Funktionen des Programmes anhand von verschiedenen Beispielen vermittelt. Hierzu zählen das Erstellen von einfachen Diagrammen und deren Layout, Gestaltung, Anwendungen weiterer Berechnungen auch über mehrere Tabellenblätter sowie zusätzliche Programmoptionen wie bspw. besondere Formatierungen und Blattschutz oder auch individuelle Einstellungen und Tipps und Tricks, die den täglichen Umgang mit dem Programm erleichtern. Voraussetzungen: Grundlegende Kenntnisse des Programms.

X50251-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, ab 30.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**Internet Grundlagen** für Senioren aus der Reihe „EDV mit Muße - Generation Silberhaar“ (Andreas Reinhardt)

Sie haben schon einige Erfahrungen im Netz gesammelt und wollen sie ergänzen? . Behandelt werden die wichtigsten Werkzeuge des Internets: Öffnen von Seiten mittels Tabulatoren, Verwenden des Verlaufs (Chronik), Arbeiten mit Lesezeichen (Favoriten), Suchmaschinen, wichtige Einstellungen und einiges mehr. Bei der Auswahl der Kursinhalte kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden. Das Kurstempo wird den Bedürfnissen der Teilnehmer angepasst. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden.

X50311-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di 24.6., Do 26.6., Di 1.7. und Do 3.7., jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Internet Grundlagen und der Umgang mit E-Mails** (Priska Merkle)

Folgende Fragen werden beantwortet: Wie nutze ich das Internet? Wie finde ich bestimmte Informationen? Was ist eine Suchmaschine? Was ist ein Download? Wie schütze ich mich vor Gefahren aus dem Netz? Über das Internet kann man auch durch E-Mails miteinander in Kontakt treten. In diesem Kurs wird gezeigt, wie Sie sich eine E-Mail-Adresse einrichten, E-Mails abrufen und versenden. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows

X50313-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 27.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Smartphone oder Tablet PC ?** (Thilo Herzau)

Lernen Sie praxisorientiert die Grundfunktionen und Vorteile kennen, wie Einstellungen, Telefonie, SMS, MMS, E-Mail, Kalender, Internet und Fotos. Erfahren Sie, wie Sie Musik und nützliche Market-Apps bequem downloaden sowie diese später verwalten. Hierbei werden auch die Möglichkeiten einzelner Apps und Betriebssysteme gezeigt, wie Sie auf z.B. Nachrichten oder Wettervorhersagen, Reisebuchungen, Routenplaner u.v.a.m. zugreifen. Zudem wird die Synchronisation mit verschiedenen Diensten wie z.B. Ihren Kontakten oder Ihrem Kalender behandelt. Eigene Geräte können mitgebracht werden.

X50373-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 28.6., 12 - 15 Uhr, Gebühren bei 8 TN: 39 €; 6 TN: 46 €; 5 TN: 53 €

**Twitter, Facebook, RSS - was ist das eigentlich?** (Thilo Herzau)

Während das „alte“ Internet eine Einbahnstraße für Informationen war, setzt das „neue“ auf Kommunikation. An diesem Nachmittag bekommen Sie einen Überblick über die wichtigsten Säulen des Web 2.0, wie z.B. das soziale Netzwerk Facebook, den Mikroblogging-Dienst Twitter, den Nachrichtenticker RSS, das Schmöker-Tagebuch Blog und das alternative Radio Podcasting.

X50374-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Sa, 28.6., 15 - 18 Uhr, Gebühren bei 8 TN: 39 €; 6 TN: 46 €; 5 TN: 53 €

**Bildbearbeitung mit Photoshop Elementen - Fortgeschrittene** (Ludwig Schmanck)

Inhalte: Arbeitsoberfläche, Bildmodus, das richtige Dateiformat (jpg, tif, psd, bmp usw.), wie stellt man Bilder zusammen (Collage)? Was muss man bei den Farben beachten? Wie korrigiert man Bilder und optimiert sie? Was hat es mit Auflösung, Helligkeit und Kontrast auf sich? Wie peppt man Bilder mit Text auf? Wie bringe ich meine Bilder auf Papier? Voraussetzungen: Sicherer Umgang mit dem PC und Windows und erste Gehversuche mit der Bildbearbeitung aus einem Kurs für Anfänger.

X50366-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 27.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**Schwierige Gespräche führen** (Christina Raether)

Erweitern Sie in diesem Kompakt-Workshop in entspannter Atmosphäre und praktischen Übungen ihre Handlungsmöglichkeiten und lernen Sie neue Wege kennen, wie Sie Konflikten sicherer und gelassener vorbeugen sowie konkret begegnen können

X50005-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Fr, 27.6., 18 - 20.15 Uhr und Sa, 28.6., 10 - 13.45 Uhr, 2 Termine, 42 €

**Goldschmiedekurs** (Herwarth Malzy)

Die Kursteilnehmer können, nicht mehr getragene Schmuckstücke umarbeiten, vorhandene „Fundstücke“ zu Schmuckstücken weiter verarbeiten. Kursteilnehmer, die in Gold arbeiten wollen, sollten sich bitte mit dem Dozenten telefonisch unter Mobil: 0176-76385621 in Verbindung setzen. Die Materialkosten werden im Kurs abgerechnet.

Sa, 28.06., 09.00 - 18.00 Uhr und So, 29.06.14 09.00 - 14.00 Uhr, 2 Termine

X20542-S, Kursort zur erfragen bei Herrn Dömeland unter 07661-980890



## SCHULEN



## Marie-Curie-Gymnasium Kirchzarten

**Benefizkonzert der „Ohrwürmer“**

Der Vorverkauf für unser geplantes Benefizkonzert der Oberrieder „Ohrwürmer“ hat begonnen.

Im Sekretariat des MCG und in den Geschäften AKZENTE und Firma Wunderle können die Karten erworben werden.

Im Anhang finden Sie das Ankündigungssplakat.

Für Getränke und Bewirtung ist gesorgt, damit es ein rundum geselliges Konzert werden kann.

Wir hoffen auf einen bunten Abend und freuen uns schon darauf, dem Gymnasium und dem Schulzentrum den Betrag spenden zu dürfen.

Wir werden das Geld zur Hälfte in Absprache mit den Fachschaften im Marie Curie Gymnasium für Anschaffungen bereit stellen, die unseren Kindern in der Förderung zu Gute kommen. Die andere Hälfte soll anteilig an die 3 Fördervereine des Schulzentrums gespendet werden.



## VERANSTALTUNGEN

**Haus der Generationen**

Einladung zur Vernissage

Im Haus der Generationen, Bahnhofstraße 20, werden in den nächsten vier Wochen „Graphische Zeichnungen in Farbe und Schwarz/Weiß“ von Wolfgang Reusch ausgestellt. Die Vernissage zur Ausstellung findet am Sonntag, den 22. Juni 2014 um 11.00 Uhr statt. Präzise Zeichnungen und kräftige Farben prägen die Bilder von Wolfgang Reusch, der im Haus der Generationen in der Bahnhofstraße 20 wohnt. Ingo Lüdke begleitet die Vernissage musikalisch auf dem Akkordeon. Die Ausstellung ist im Monat Juni/ Juli immer am Mittwoch Nachmittag von 15 - 17 Uhr offen. Der Eintritt ist frei.

Verhalten im Internet

Welche Möglichkeiten gibt es, weniger Spuren im Netz zu hinterlassen und die Privatsphäre besser zu schützen, Vortrag mit Joachim Buderer am Dienstag, den 24. Juni, 19.00 Uhr im Haus der Generationen, Bahnhofstr. 20. Der Eintritt ist frei.



## Musikverein Kirchzarten

### Fronleichnamshock 2014

Zum diesjährigen Fronleichnamshock lädt der Musikverein Kirchzarten e.V. alle Einheimischen, Gäste und Musikfreunde am **Donnerstag den 19.06.2014 in die Talvogtei Kirchzarten**

echt herzlich ein.

Der Hock beginnt im Anschluss an die Prozession gegen 10:45 Uhr.

Die musikalische Umrahmung, im historischen Innenhof, übernehmen von 11:00 bis 13:00 Uhr der Musikverein Kirchzarten und von 13:30 bis 15:30 die Polizeimusik Freiburg.

Auch die „kleinen“ Hockbesucher kommen nicht zu kurz! Um 15.30 Uhr starten Kasperle und seine Freunde, das allseits beliebte Theater, in der Großen Stube der Talvogtei. Für alle die gerne ein Instrument erlernen möchten, aber noch nicht genau wissen welches, findet während des Hocks von 13:30 bis 15:00 Uhr in der Großen Stube eine Instrumenten Ausstellung statt. Fast alle Instrumente eines Blasorchesters, dürfen nach Lust und Laune ausprobiert werden.

Kommen Sie und genießen Sie herzhaftes aus Topf und Pfanne, kühle Getränke, hausgemachte Kuchen und Kaffee!

### Neu in diesem Jahr:

**Ab ca. 13:00 Uhr gibt es das beliebte Eis vom Ruhbauernhof!**

Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf Ihr Kommen!



### Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung Veranstaltungen im Juni 2014

In unserer Werkstatt für Menschen mit Behinderung haben wir **freie Plätze** Geöffnet von Montag bis Freitag von 13:30 bis 16:30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:  
07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

**Gedächtnisspiele für Jung und Alt** von **14:30 – 15:30 Uhr**  
Donnerstag, **26. Juni**

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

**Bewegung und Spiele für alle! (Menschen mit Behinderung sind herzlich willkommen)**

Dienstag, **24. Juni** ab **14:00Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

**Senioren-Cafe** am **20. Juni** um **14:30 Uhr**  
**Offener Freitags-Treff** am **27. Juni** um **14:00 Uhr**

**Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung**

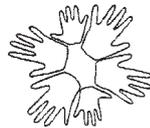
**ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!**

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

**Seniorentreff Dreisamtal**

am Donnerstag, **26. Juni** um **16: 00 Uhr**

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse



## Burger Treff

### - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

### Donnerstag, 19. Juni

9:00-11:30 Uhr: **Bauernfrühstück** mit Delikatessen aus der Wildkräuterküche

Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried, **Kosten:** 20 € pro Person

**Anmeldung und Infos:** Tel-Nr. 07661/ 61 818 oder E-Mail: info@altenvogtshof.de

### Samstag, 21. Juni bis Sonntag, 22. Juni

**Fahrtechnik Seminar III für Einsteiger und Freizeiter**

\*2 speziell ausgelegte Fahrtechnik Kurse vormittags ca. 2-3 Stunden

\*2 speziell ausgelegte Touren mit Umsetzung der Fahrtechnik ca. 2-3 Stunden

\*Workshop / Pannenhilfe / kleine Reparatu-

ren ca. 1-2 Stunden nach der Tour am Samstag

Teilnehmerzahl: max. 15 Personen

**Kosten:** 70 € für einen Tag, 130 € für zwei Tage (ohne Übernachtung). **Anmeldung bis spät. 10. Juni:**

WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de

### Dienstag, 24. Juni

15-18 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal**

Auf zwei Äckern bauen wir im Dreisamtal in solidarischer Landwirtschaft biodynamisches Gemüse an. Jung und Alt darf, unter Anleitung, gerne mitmachen, selbst Hand anlegen beim Säen, Hacken, Mulchen, Setzen, Pflegen und Ernten.... In der gemeinsamen Pause ist für Tee gesorgt und jeder trägt etwas zu einem kleinen Vesper bei. Lust mitzumachen? **Kosten:** Die Teilnahme ist kostenlos. **Treffpunkt:** Nahe Burg am Wald, genaue Infos bitte am Vorabend erfragen: Tel. 0761 / 4 762 754

### Mittwoch, 25. Juni

9-13 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal (s. Dienstag)**

### Samstag, 28. Juni

11-13 Uhr: **Kräuterkurs: 'Was bitter im Mund, für den Magen gesund' oder 'ein Korb voller Blumen'**

Kennenlernen von Familie, 'Korbblütler', Ansetzen von Bitter-Elixier, Kräutertee mit Löwenzahnhonig, Ringelblumenbrötchen und Kräuterbaguette zum Probieren, Verwendung in der Naturapotheke

*Bitte kleines Gläschen mitbringen*

Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried, **Kosten:** 22 € pro Person

**Anmeldung und Infos:** Tel-Nr. 07661/ 61 818 oder E-Mail: info@altenvogtshof.de

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

16:30-18 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Die Wetterbuchen - ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

**Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

**Dienstags:**

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca.25km,450Höhenmeter  
**Treffpunkt:** Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich -bis 18Uhr am Vortag; Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

**Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

*Kosten:* 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

*Anmeldung und Infos:* Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an ...

*Ort:* Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

*Anmeldung und Infos:* Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

**Mittwochs:**

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter  
**Treffpunkt:** Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag; Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

14:30-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

*Ort:* Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

**Donnerstags:**

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter  
**Treffpunkt:** Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag; Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutimbiss. **Treffpunkt:** Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14

Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

*Ort:* Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!* *Weitere Infos:* Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

**Diese Tour findet nicht statt vom 6. bis 21. Juni**

20-ca. 21:30 Uhr (variabel): **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland ... Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich.

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de

*Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

*Ort:* Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, *Weitere Infos:* Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags:**

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

**Treffpunkt:** Tourist Info, *Anmeldung:-* bis 18:00 Uhr am Vortag; Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.

*Witterungsabhängig!*

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, *Kosten:* 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

*Ort:* Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

**Samstags:**

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pfer-

de; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

*Ort:* Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

**Täglich:****Minigolf**

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

**Kutschfahrt im Dreisamtal:** Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 57 281 079

**Bauernhofmuseen:**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672 Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

*Öffnungszeiten im Juni:* Samstag, Sonntag und Feiertage 12–16 Uhr

In den Pfingstferien: täglich, außer Montag von 13-16 Uhr

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

**Heimatstühle**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stühle‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

*Öffnungszeiten:* Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb-  
le** in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

**Alte Säge** in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau:

Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Führungen 14-17 Uhr

**Freitag, 20. Juni,**

4. und 18. Juli, 1., 15., 29. August, 12. September

Acoustic five – Open Air-Konzert

Samstag, 28. Juni, 19 Uhr, Innenhof der

Talvogtei

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO  
(14 €/9 €)

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im „Punkt Dreisamtal“ oder bei der Tourist

Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet  
Samstag von 10 bis 12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen



## VEREINE/VERBÄNDE

### Kuchenspenden für „Kids Cup“ und „Radler-Hock“

Die Ski- und Radabteilung veranstaltet am 21. Juni den diesjährigen Kids Cup und am Sonntag, 22. Juni einen „Radler-Hock“. Für beide Veranstaltungen bitten wir um Kuchenspenden. Diese können am Samstag als auch am Sonntag ab 9.00 Uhr im Sportstadion abgegeben werden. Als Dank erhalten Sie pro Kuchen ein paar Black Forest ULTRA Bike-Radsocken, oder Tasse oder eine Trinkflasche.

### Caritasverband - Auftaktvortrag zum Qualifizierungskurs Demenzbetreuung am 30.6. 2014

Am 11. Juli startet ein Qualifizierungskurs der ehrenamtlich Tätige in der Arbeit mit demenziell erkrankten Menschen schult. Dieser Kurs wird vom Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. als Kompaktkurs angeboten, da immer wieder Anfragen von berufstätigen Personen nach diesen Kursen kommen, die zu den sonst üblichen Kurszeiten nicht teilnehmen können.

Den Auftakt bildet ein Vortrag von Dr. Bernhard Heimbach, ärztlicher Leiter des Zentrums für Geriatrie und Gerontologie Uniklinik Freiburg (ZGGF). Er wird über die Entstehung einer demenziellen Erkrankung, deren Verlauf und therapeutischen Möglichkeiten referieren.

Die Altenpflegerin Irmengret Bottler und Sozialarbeiterin Melanie Ludwig werden dann unter Mitwirkung weiterer Referent(innen) den 20-stündigen Kurs leiten. Im Kurs geht es dann weiter darum das Verständnis für die Erkrankung zu schärfen und pflegerische Aspekte, sowie Hilfen für den Umgang kennen zu lernen. Rechtliche Themen und das soziale Netzwerk an Hilfen werden behandelt. Die Teilnehmer erhalten beim Abschluss ein Zertifikat.

Teilnehmen können alle Interessierten aus der Region Kaiserstuhl-Tuniberg und Dreisamtal.

Kursort: Freiburg-Lehen, Alois-Eckert-Straße 1. Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Termine: Auftaktvortrag am 30.6.2014, 17:00 Uhr, dann 11./12./18./25./28. Juli.

Kosten: € 70,-. Bei einer anschließenden ehrenamtlichen Tätigkeit können die Kurskosten zurückerstattet werden.

Info und Anmeldung: Renate Brender, Telefon 0761-8965-433

E-Mail: [renate.brender@caritas-bh.de](mailto:renate.brender@caritas-bh.de)



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung eV bietet kostenlose und persönliche Beratungsgespräche über Energie sparsam nutzen, effizient und erneuerbar erzeugen.

EIC – Dreisamtal im Raiffeisen Baucenter Kirchzarten.

Allgemeine Informationsmaterialien können Sie, während den Öffnungszeiten im Raiffeisen Baucenter 1. OG, abholen

Mit folgenden Beratern können wir Ihnen einen Termin vermitteln:

- Götz Baumeister BEG Dreisamtal,
- Paul Frener Energie Global,
- Architekt Frank Rosenkranz,
- Architekt Martin Götz,

Terminvereinbarung: Tel.: 07661/4951,

Mail: [Paul.Frener@beg-dreisamtal.eu](mailto:Paul.Frener@beg-dreisamtal.eu)

### Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

#### 22.06., Sonntag: „Weißenbachtal - Schönau / Fröhd.“

Hochkopfhaut (Weißenbachtal) - Herrenschanne - Sattelwasenhütte - Knopfstein - Schneckenbodenhütte - Holzer Kreuz - Wurzen - Schönau. Rucksackvesper mit Einkehr in Schönau oder Fröhd.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regio-karte)

Kosten für Bus (einfach)

ca. 2,30 €

Zeit: 8:40 Uhr

Gehzeit: 3,5 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel

Länge: ca. 11 km

Höhenmeter: 50 m

Abstieg: 564 m

Führung: Gunter Mertznich  
(07661-6515)

**Nur angemeldete Teilnehmer.**

### Ende des reaktionellen Teils



Immer gut informiert:

**VON A...**  
wie Albrucker Info  
**BIS Z**  
wie Zeller Nachrichten



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,

78333 Stockach,

Tel. 077 71 / 93 17 - 11,

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

## Mietgesuche

3 Frauen (33J., 31J., 26J.) berufst., NR, keine HT suchen  
**3,5-Zimmerwohnung**  
in Kirchzarten, Tel. 01 76 / 84 57 29 87

## Stellenangebote

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w)

**alwell**  
SERVICE

gesucht ab sofort für unser Objekt in **Kirchzarten**. Ihre Arbeitszeiten sind:  
Mo.-Do., 5.00-8.00 Uhr, Fr., 4.00-8.00 Uhr, Sa., 5.00-8.00Uhr. Rufen Sie uns an!  
**algeb awell GmbH, 79206 Breisach, Tel. 07667 830837, www.algeb.de**

## Kurse/Unterricht

### Mehr Freizeit für Ihr Kind!

Wussten Sie schon, dass eine Stunde konzentriertes Arbeiten ebenso viel bringt, wie drei mühsam erzwungene Stunden zuhause am Schreibtisch?  
Helfen Sie Ihrem Kind mit guter Nachhilfe und rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!



Tel. 90 90 85 5

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

**Lernzentrum  
CAPITO**

Besser lernen!

## Verschiedenes

### Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

Geflügelverkauf, Mo., 23.06.14, 12.40 Uhr Kirchzarten Raiffeisen  
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

## TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

**Tel. 07741-965858**

**[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)**

## Sonne tanken.

Solarenergie vom eigenen Dach –  
spart Energie und schont die Umwelt!



- Energie frei Haus
- Unabhängigkeit
- Vor-Ort-Beratung

## Lassen

**bad&heizung**

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (0761) 45 90 30  
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07661) 62 73 33  
[info@lassen-gmbh.de](mailto:info@lassen-gmbh.de) · [www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo-verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## HÄHNCHEN-WAGNER

**VERKAUFSWAGEN** • frische, knusprige Grillhähnchen  
• Haxen • Pommes frites • Getränke  
**1 Hähnchen: 1,10 kg**

**jeden Montag beim Edeka Neukauf Barwig 10 - 19 Uhr**

**Wir bieten auch Partyservice**

Johann Wagner, Schongauerweg 1, 79110 Freiburg, Tel. 0172 3495619

Verlagsdruck

Online-Blätterkatalog Tradition Service  
**Primo-Verlag**  
Gemeinden  
**Großauflagen** Service **Mitteilungsblätter**

**100 % HEIMATPRINT**

Anzeigenwerbung  
Qualität Broschüren  
Beständigkeit 8-Seiten-Rollenoffset  
Flyer  
Offsetdruck  
6-Farb-Druck Familienbetrieb  
Geschäftspapiere Individual-Print  
Digitaldruck  
Kleinauflagen

Online-Redaktionssystem

**Qualität seit 1959**

**primo-verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)